

**Zeitschrift:** Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft.  
Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Actes de la Société  
Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative  
= Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali

**Herausgeber:** Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

**Band:** 151 (1971)

**Vereinsnachrichten:** Programme générale

**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

II

Assemblée annuelle à Fribourg 1971

Programme général, procès-verbal de l'Assemblée administrative

Jahresversammlung in Freiburg 1971

Allgemeines Programm, Protokoll der Mitgliederversammlung

Congresso annuale a Friburgo 1971

Programma generale, processo verbale dell'assemblea amministrativa

---

Programme général

Vendredi 8 octobre 1971

09.00-12.00      Séances des sections

14.00              Aula de l'Université, bâtiments de Miséricorde  
Prélude musical avec le concours du quatuor  
J.-P. Haering

Séance administrative de la SHSN sous la direction  
du Président central Professeur A. Lombard,  
Genève

Ordre du jour

1. Rapport du président et du Comité central pour l'année 1970/71
2. Comptes 1970 et rapport des vérificateurs
3. Budget établi par le Comité central pour 1972
4. Approbation du procès-verbal de la 65ème séance du Sénat
5. Rapport de la 66ème séance du Sénat du 15 mai 1971

	6. Fixation des cotisations pour 1972 7. Modification des statuts, article 32 8. Session annuelle 1972 9. Divers et propositions individuelles
15.00	Discours d'ouverture du président annuel Professeur A. Faller: "Die naturwissenschaftlichen Entdeckungen des 20. Jahrhunderts in ihrer Bedeutung für die Medizin"
16.15	Auditoire B, bâtiments de Miséricorde Dr C. Burckhardt (Hoffmann-La Roche, Basel): "Optische Holographie"
16.15	Auditorium C, bâtiments de Miséricorde Dr L. Wegmann (Balzers SA, Trübbach): "Neue Ergebnisse aus der Fotoemissions-Elektronenmikroskopie"
17.15	Auditorium B, bâtiments de Miséricorde Dr R.V. Pole (IBM, T. J. Watson Research Center, Yorktown Heights, USA): "Integrated optics and its potential applications"
17.15	Auditorium C, bâtiments de Miséricorde Prof. Dr S. Amelinckx (Centre d'énergie nucléaire, F. C. K / C. E. N. Mol, Belgique): "Domänenstrukturen in Legierungen und Mineralien"
18.00	Réception offerte par le Gouvernement du canton et de la ville dans le hall d'honneur de l'Université, bâtiments de Miséricorde
20.30 à env. 22.00	Aula de l'Université, bâtiments de Miséricorde "Images et chansons de Fribourg" Zehner-Blasmusik Düdingen: Direction A. Zurkinden, Heitiwil Film "Le pays de Fribourg": Auteur J. Thévoz, Fribourg "Le choeur qui chante": Direction I. Ruffieux, Fribourg Présentation de M. Yoki, artiste-peintre, Fribourg

Samedi 9 octobre

9.00	Conférences générales à l'aula de l'Université, bâtiments de Miséricorde Thème: "Physique"
	1.. Prof. Dr E. Fünfer (Institut Max Planck, Munich): "Das Plasma, ein extremer Zustand der Materie, Physikalische Eigenschaften und Anwendungsmöglichkeiten"

2. Prof. H. B. G. Casimir (Philips, Eindhoven):  
"Les propriétés des corps solides ultrapurs"
3. Prof. Dr R. Jost (EPF Zurich):  
"Das Schweizerische Institut für Nuklearforschung (SIN), ein nationales Laboratorium"
- 12.00-14.00 Déjeuners par sections
- 14.00-18.00 Séances des sections
- 17.00 Grand auditoire, nouveaux bâtiments de Biochimie et de Physiologie, Pérrolles  
Conférence du Prof. Dr J.-M. Robertson (Glasgow): "Molecules and crystals, 1926-1970"
- 17.00 Grand auditoire de l'Institut de Chimie, Pérrolles  
Conférence Markus-Guggenheim par Professeur E. H. Ackerknecht (Zurich): "Geschichte der medizinischen Beziehungen Schweiz-USA"
- 17.00 Auditoire B, bâtiments de Miséricorde  
Conférence du Professeur Dr H. J. Becker (Munich): "Das somatische Mosaik als genetisches und entwicklungsphysiologisches Modell"
- 18.00 Auditoire B, bâtiments de Miséricorde  
Conférence et film du Prof. R. Geigy (Schweiz. Tropeninstitut, Basel): "Ein Schlafkrankheits-Survey in der Serengeti"
- 20.00 Banquet au Restaurant de la Grenette, place Notre-Dame

Dimanche 10 octobre

- 08.00-09.30 Séances des sections
- 10.15 Départ près de la gare CFF en cars GFM pour Gruyères, Moléson-Village et Plan Francey.  
Les participants désirant partir directement en fin d'excursion sont priés de déposer leurs bagages à la gare CFF
- 11.15 Apéritif dans la cour du Château de Gruyères.  
Visite libre du Château sur présentation de la carte de participant.
- 12.00 Déjeuner à l'Hôtel St-Georges: menu de bénichon
- 13.30 Visite de Gruyères
- ou

excursion en cars GFM à Moléson-Village  
(La Chaux)

et

par télécabines à Plan Francey avec orientation géographique et géologique par les professeurs J. L. Pivetau et L. Pugin  
Départ de La Chaux pour Gruyères à 15.45 h.

16.00 Départ de Gruyères pour Fribourg

16.30 Arrivée à Fribourg  
Départ des trains en direction de

Berne: 16.49 18.52 19.00  
Lausanne-Genève: 16.35 18.16 19.56

Programme des dames

Vendredi 8 octobre

- 14.00 Visite du Musée d'art et d'histoire, de la cathédrale et de la salle du trésor du Grand Conseil.  
Rendez-vous dans le hall du Musée, rue Pierre Aeby 227
- 16.30 Thé au "Petit Sauvage" dans l'Ancienne-Ville

Samedi 9 octobre

- 14.00 Départ près de la gare CFF en cars GFM pour Chardonne, Ogoz. Descente à pied (15 min.) par les vignes pour Faverges. Réception par M. G. Ducotterd, Conseiller d'Etat, Fribourg.  
Départ pour Fribourg par Oron, Romont

Expositions

1. "Découvertes archéologiques récentes dans le Canton de Fribourg". Musée d'art et d'histoire, salle de préhistoire, rue Pierre Aeby 227.
2. "Sculptures du 16e siècle. Maîtres fribourgeois". Musée d'art et d'histoire, rue Pierre Aeby 227.